

NITEO[®]

OPALARKA 2000 W
HEAT GUN 2000 W



INSTRUKCJA OBSŁUGI
INSTRUCTION MANUAL



NITEO®

OPALARKA 2000 W

Model: HG0192-22



SPIS TREŚCI

1	UŻYCIĘ ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM	4
2	DANE TECHNICZNE	4
3	ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA	4
4	OBJAŚNIENIE SYMBOLI I OZNACZEŃ	8
5	BUDOWA	9
6	ZAWARTOŚĆ ZESTAWU	10
7	UŻYTKOWANIE	11
8	CZYSZCZENIE	12
9	NAPRAWA I KONSERWACJA	12
10	PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT	12
11	UTYLIZACJA	12
12	DEKLARACJA ZGODNOŚCI	13
13	GWARANCJA	13

1 UŻYCIĘ ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Urządzenie nadaje się do usuwania farby, do podgrzewania [np. rur termokurczliwych] oraz formowania i spawania tworzywa sztucznego. Niezależnie od tego może być również wykorzystywane do rozwiązywania związków kleju i rozmrażania instalacji wodnych. Każde użycie lub modyfikacja urządzenia uważane są jako niezgodne z przeznaczeniem i niosą ze sobą znaczne zagrożenia wypadkowe.

Przestrzeganie instrukcji zapewnia bezpieczną użytkowanie urządzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za pracę urządzenia, jeśli było poddane modyfikacji lub użyte niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.

2 DANE TECHNICZNE

Model	HG0192-22
Nr partii	POJM220192
Zasilanie	220-240 V~, 50 Hz
Moc	2000 W
Temperatura bieg I	ok. 400 °C
Temperatura bieg II	ok. 600 °C
Przepływ powietrza bieg I	ok. 250 l/min
Przepływ powietrza bieg II	ok. 500 l/min
Długość przewodu zasilającego	2 m
Klasa ochronności	Klasa II

3 ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

OSTRZEŻENIE

Należy przeczytać wszystkie przepisy bezpieczeństwa i wszystkie instrukcje. Niestosowanie się do przepisów bezpieczeństwa i instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała. **Należy zachować wszystkie przepisy bezpieczeństwa i instrukcje w celu użycia w przyszłości.**



Użyte w ostrzeżeniach pojęcie „elektronarzędzie” odnosi się do elektronarzędzi napędzanych prądem (z przewodem zasilającym) oraz do elektronarzędzi napędzanych akumulatorami (bez przewodu zasilającego).

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały one objęte nadzorem lub instrukcjami dotyczącymi użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Może dojść do pożaru, jeśli urządzenie nie będzie używane ostrożnie, dlatego:

- Zachowaj ostrożność podczas używania urządzenia w miejscach, w których znajdują się materiały palne.
- Nie należy stosować w tym samym miejscu przez dłuższy czas.
- Nie używać w otoczeniu zagrożenia wybuchem.
- Należy pamiętać, że ciepło może być przenoszone na materiały palne, które są poza zasięgiem wzroku.
- Po użyciu pozostaw urządzenie na podstawce i pozostaw je do schłodzenia przed przechowywaniem.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone.

Jeśli przewód sieciowy jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwis lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.

1. Bezpieczeństwo w miejscu pracy

- a) **Miejsce pracy należy utrzymywać w czystości i dobrze oświetlone.** Nieporządek i brak dostatecznego oświetlenia w miejscu pracy mogą doprowadzić do wypadków.
- b) **Nie należy używać elektronarzędzi w otoczeniu zagrożonym wybuchem, w którym znajdują się np. łatwopalne ciecze, gazy lub pyły.** Elektronarzędzia wywołują iskry, które mogą doprowadzić do zapłonu pyłów lub oparów.
- c) **Podczas pracy elektronarzędzie należy trzymać z daleka od dzieci i osób postronnych.** Przy odwróceniu uwagi można stracić kontrolę nad narzędziem.

2. Bezpieczeństwo elektryczne

- a) **Wtyczka urządzenia musi pasować do gniazda. Nie wolno modyfikować wtyczki w żaden sposób. Nie należy używać wtyczek adapterowych razem z uziemionymi narzędziami.** Niezmodyfikowane wtyczki i pasujące gniazda elektryczne zmniejszają ryzyko porażenia prądem.

- b) **Należy unikać kontaktu z uziemionymi powierzchniami jak rury, grzejniki, piece i lodówki.** Istnieje zwiększone ryzyko porażenia prądem, gdy ciało osoby obsługującej elektronarzędzie jest uziemione.
 - c) **Nie narażać elektronarzędzia na deszcz lub wilgoć.** Wniknięcie wody do wnętrza elektronarzędzia podwyższa ryzyko porażenia prądem.
 - d) **Nigdy nie należy używać przewodu niezgodnie z jego przeznaczeniem. Nigdy nie wolno używać przewodu do noszenia urządzenia, zawieszania lub do wyciągania wtyczki z gniazda. Przewód należy trzymać z daleka od wysokich temperatur, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części urządzenia.** Uszkodzone lub poplątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.
 - e) **W przypadku, używania elektronarzędzia na wolnym powietrzu należy używać przewodu przedłużającego, który dopuszczony jest do używania na zewnątrz.** Użycie dopuszczonego do używania na zewnątrz przewodu przedłużającego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
 - f) **Jeżeli nie można uniknąć używania elektronarzędzia w wilgotnym środowisku, należy stosować wyłącznik różnicowoprądowy (RCD).** Użycie wyłącznika różnicowoprądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- 3. Bezpieczeństwo osób**
- a) **Należy zachować czujność, uważać na to co się robi i podczas obsługi elektronarzędzia kierować się zdrowym rozsądkiem. Używanie elektronarzędzi przez osoby zmęczone lub będące pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków jest zabronione.** Moment nieuwagi przy użyciu elektronarzędzia może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała.
 - b) **Należy stosować osobiste wyposażenie ochronne. Zawsze należy nosić okulary ochronne.** Stosowanie osobistego wyposażenia ochronnego, takiego jak maska przeciwpyłowa, nieślizgające się buty robocze, hełm ochronny lub naszyjnik ochronny, w zależności od rodzaju i użycia elektronarzędzia zmniejsza ryzyko wystąpienia obrażeń ciała.
 - c) **Należy zapobiegać niezamierzonemu uruchomieniu narzędzia. Należy upewnić się, że włącznik/wyłącznik znajduje się w pozycji wyłączonej przed włączeniem elektronarzędzia do sieci, podłączeniem baterii, podnoszeniem lub przenoszeniem narzędzia.** Trzymanie palca na włączniku/wyłączniku przy przenoszeniu urządzenia lub podłączenie do prądu włączonego urządzenia, może doprowadzić do wypadków.
 - d) **Należy odłączyć wszelkie narzędzia regulacyjne lub klucze przed włączeniem urządzenia.** Narzędzie lub klucz podłączone do ruchomych części elektronarzędzia mogą doprowadzić do obrażeń ciała.
 - e) **Należy unikać sytuacji, w której ciało użytkownika znajduje się w nienaturalnej pozycji. Należy dbać o bezpieczną pozycję pracy i zawsze utrzymywać równowagę.** Dzięki temu możliwa jest lepsza kontrola elektronarzędzia w nieprzewidzianych sytuacjach.
 - f) **Należy nosić odpowiednie ubranie. Nie zakładać luźnej odzieży ani biżuterii. Włosy, ubranie i rękawice należy trzymać z daleka od ruchomych części.** Luźne ubranie, biżuteria lub długie włosy mogą zostać wciągnięte przez poruszające się części.
 - g) **W przypadku, gdy możliwe jest zamontowanie urządzeń odsysających lub pochłaniających pyły należy upewnić się, czy są one właściwie podłączone i prawidłowo używane.** Użycie urządzeń do pochłaniania pyłów zmniejsza zagrożenie spowodowane pyłami.
 - h) **Nie pozwól, aby znajomość zdobyta dzięki częstemu używaniu narzędzi doprowadziła do rutyny i łamania zasady bezpieczeństwa.** Nieostrożne działanie może spowodować poważne obrażenia w ułamku sekundy.
- 4. Użycie i dbałość o elektronarzędzia**
- a) **Nie należy przeciążać elektronarzędzia. Do wykonania danej pracy używać należy takiego elektronarzędzia, które jest do tego przewidziane.** Odpowiednim narzędziem pracuje się

lepiej i bezpieczniej w przewidzianym zakresie sprawności.

- b) **Nie należy używać elektronarzędzia, którego włącznik/wyłącznik jest uszkodzony.** Elektronarzędzie, którego nie można włączyć lub wyłączyć za pomocą włącznika jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.
- c) **Przed rozpoczęciem regulacji elektronarzędzia, wymiany akcesoriów lub przechowywaniem należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda zasilania lub wyjąć akumulator z elektronarzędzia.** Takie środki ostrożności zapobiegają niezamierzonemu włączeniu się urządzenia.
- d) **Nie używane elektronarzędzia należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Nie należy dopuścić do używania narzędzi przez osoby nieprzeszkolone lub które nie przeczytały niniejszych przepisów.** Używane przez nieprzeszkolone osoby elektronarzędzia są niebezpieczne.
- e) **Zapewnij właściwą konserwację elektronarzędzi. Należy kontrolować, czy ruchome części urządzenia funkcjonują bez zarzutu i nie są zablokowane, a także czy części nie są pęknięte lub uszkodzone, co mogłoby mieć wpływ na prawidłowe funkcjonowanie urządzenia. Uszkodzone elektronarzędzie należy przed użyciem oddać do naprawy.** Wiele wypadków spowodowanych jest przez brak należytej konserwacji elektronarzędzi.
- f) **Elektronarzędzia, osprzęt, końcówki itd. należy używać zgodnie z niniejszymi przepisami bezpieczeństwa, w sposób jaki jest przewidziany dla danego typu urządzenia i rodzaju wykonywanej pracy.** Użycie elektronarzędzia do prac innych niż przewidziane może doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- g) **Uchwyty i powierzchnie chwytające należy utrzymywać w stanie suchym, czystym i wolnym od oleju i smarów.** Śliskie uchwyty i powierzchnie chwytające nie pozwolą na bezpieczne obchodzenie się i kontrolę narzędzia w nieoczekiwanych sytuacjach.

5. Serwis

- a) **Urządzenie powinno być serwisowane przez wykwalifikowany personel a naprawy dokonywane przy użyciu wyłącznie oryginalnych części zamiennych.** Zapewni to zachowanie bezpieczeństwa użytkownika
- b) **Jeśli przewód sieciowy jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwis techniczny lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.**
- c) **Uchwyty i powierzchnie chwytające należy utrzymywać w stanie suchym, czystym i wolnym od oleju i smarów.** Śliskie uchwyty i powierzchnie chwytające nie pozwolą na bezpieczne obchodzenie się i kontrolę narzędzia w nieoczekiwanych sytuacjach.
- d) **Należy regularnie sprawdzać przewód zasilający, czy nie jest uszkodzony. Jeśli przewód jest uszkodzony, elektronarzędzie nie może być użytkowane. Przewód należy niezwłocznie naprawić.**

6. Dodatkowe instrukcje bezpieczeństwa dla OPALARKI 2000 W



OSTROŻNIE! Należy unikać urazów, pożaru i zagrożeń dla zdrowia:

- W razie zagrożenia należy natychmiast usunąć wtyczkę z gniazda.



ZAGROŻENIE OBRAŻENIEM! Urządzenie nie należy nigdy stosować jako suszarki do włosów.

- Nie należy kierować gorącego strumienia powietrza na ludzi lub zwierzęta.
- Nie należy patrzeć bezpośrednio w otwór dyszy głównej [1].



ZAGROŻENIE POPARZENIEM! Nie należy dotykać gorącej dyszy. Należy nosić rękawice ochronne.

- Należy nosić okulary ochronne.



ZAGROŻENIE POŻAREM I EKSPLOZJĄ! Urządzenie rozwija silne ciepło. Lekomyślne obchodzenie się powoduje wzmożone zagrożenie pożarem i eksplozją.

Nie należy pracować w pobliżu łatwopalnych gazów lub materiałów lub w środowisku zagrożonym wybuchem.

W zakresie przetwórstwa tworzyw sztucznych, farb, lakierów itp., mogą również powstawać szkodliwe gazy. Zawsze należy zapewnić odpowiednią wentylację.

- Przed składowaniem urządzenia należy poczekać, aż ostygnie. Należy je ustawić pionowo, z dyszą skierowaną w górę.
- Urządzenia nie należy eksploatować bez nadzoru.
- W trakcie przerw w pracy, szczególnie podczas wykonywania wszelkich prac na urządzeniu (np. wymiana dyszy) oraz w trakcie nie stosowania urządzenia należy zawsze usunąć wtyczkę z gniazdka.
- Urządzenie należy kierować w to samo miejsce jedynie przez krótki czas.
- Wylot dyszy należy trzymać w odpowiednim odstępnie od przedmiotu obrabianego lub obrabianej powierzchni. Zator powietrza może doprowadzić do przegrzania.
- Należy zwracać uwagę na bezpośrednie otoczenie miejsca pracy, a także okolic. Ciepło może spowodować zapalenie łatwopalnych części, które są poza zasięgiem wzroku.
- Urządzenie zawsze musi być czyste, suche i wolne od oleju lub smaru.
- Urządzenia nie należy nigdy używać w innych celach, aniżeli przeznaczone.

Elektroniczna wersja instrukcji obsługi dostępna jest pod adresem www.instrukcje.vershold.com

4 OBJAŚNIENIE SYMBOLI I OZNACZEŃ

	Przeczytaj instrukcję.
	Ogólny znak ostrzegawczy, zwraca uwagę każdego użytkownika na ogólne niebezpieczeństwa. Występuje w połączeniu z innymi wskazówkami ostrzegawczymi lub innymi symbolami, których nieprzestrzeganie może doprowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia.
	Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.
	Klasa ochrony II - w urządzeniach tej klasy ochrony bezpieczeństwo pod względem porażeniowym jest zapewnione przez zastosowanie odpowiedniej izolacji - podwójnej lub wzmocnionej - której zniszczenie jest bardzo mało prawdopodobne.
	Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych - patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji.
	Należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
	Znak towarowy, który oznacza, że producent wniósł wkład finansowy w budowę i funkcjonowanie systemu odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych.
	Oznaczenie materiału, z którego wykonane jest opakowanie - tektura falista.
	Do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Oznakowanie wskazujące potrzebę segregacji odpadów.



Oznaczenie pojemnika, do którego powinien trafić odpad. (pojemnik niebieski)

5 BUDOWA



1. Dysza główna
2. Wlot powietrza
3. Włącznik oraz regulator temperatury i przepływu powietrza
4. Korpus
5. Rękojeść
6. Wspornik do ustawienia pionowego
7. Przewód zasilający z wtyczką
8. Dysza redukcyjna
9. Dysza powierzchniowa
10. Dysza grillowa
11. Dysza szpachlowa



6 ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

Poniższe elementy powinny znajdować się w zestawie:

Ilość	Element
1	OPALARKA 2000 W
1	Dysza redukcyjna
1	Dysza powierzchniowa
1	Dysza grillowa
1	Dysza szpachlowa
1	Instrukcja obsługi

Otwórz opakowanie i ostrożnie wyjmij urządzenie. Sprawdź, czy zestaw jest kompletny i bez uszkodzeń. Upewnij się, że części z tworzyw sztucznych nie są pęknięte, a przewód nie jest uszkodzony. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części bądź są uszkodzone, nie używaj urządzenia, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą. Zachowaj opakowanie lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.



Uwaga!

Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania [torby plastikowe, kartony, styropian itp.]. Niebezpieczeństwo uduszenia!

7.1 Przed użyciem

1. Rozpakuj urządzenie.

7.2 Montaż końcówek

W zestawie są 4 dysze. W tym:

- Dysza redukcyjna
- Dysza powierzchniowa
- Dysza grillowa
- Dysza szpachlowa

Wybierz odpowiednią końcówkę i nałóż na wylot powietrza.

7.3 Użycie

Uwaga! Ryzyko oparzenia! Podczas pracy urządzenie, a zwłaszcza jego dysza główna i końcówki nagrzewają się do bardzo wysokich temperatur (400°C - 600°C). Zachowaj szczególną ostrożność podczas obsługi i dotykaj wyłącznie rękojeści urządzenia (5) podczas jego obsługi.



Uwaga! Nie wdychać powstałych oparów.

1. **Włączenie urządzenia.**

Przesuń włącznik (3) na pozycję stopień „I” lub „II.



2. **Wyłączenie urządzenia.**

Przesuń włącznik (3) na pozycję „0”

3. **Ustawienie przepływu powietrza oraz temperatury:**

Za pomocą regulatora temperatury oraz przepływu powietrza (3) jest możliwość załączenia dwóch różnych stopni przepływu powietrza oraz temperatury. W zależności od zastosowania można wybrać odpowiedni przepływ powietrza oraz temperaturę:

Stopień regulacji	Przepływ powietrza	Temperatura
Stopień I	250 l/min	400 °C
Stopień II	500 l/min	600 °C

4. Po zakończeniu pracy, poczekaj aż urządzenie ostygnie i włącz z powrotem do pudełka, w którym było sprzedane. Odtóż w miejsce suche, wentylowane i z dala od zasięgu dzieci.

7.4 Stosowanie dysz

1. Upewnij się, że odpowiednia końcówka jest umieszczona w urządzeniu. Patrz sekcję 7.2 Montaż końcówek.
2. **Dysza szpachlowa [11]** – usuwanie farb i lakierów: nałożyć dyszę szpachlową [11] na dyszę główną [1]. Kształt dyszy w formie łopatki służy do ukierunkowania strumienia gorącego powietrza. Do usuwania farby i lakieru należy stosować oddzielną łopatkę.
3. **Dysza powierzchniowa [9]** – usuwanie kleju, zmiękczenie farb: nałożyć dyszę powierzchniową [9] na dyszę główną [1]. Należy unikać zbyt długiego wpływu wysokiej temperatury, spalony lakier jest bardzo trudny do usunięcia. Wiele środków klejących można zmiękczyć, dzięki zastosowaniu ciepła. Związki klejów można następnie rozdzielić i usunąć nadmiar kleju.
4. **Dysza redukcyjna [8]** – spawanie tworzywa sztucznego: nałożyć dyszę redukcyjną [8] na dyszę główną [1]. Dyszę redukcyjną [8] należy zastosować do rur termokurczliwych i folii.
5. **Dysza grillowa [10]** – rozpalamie węgla drzewnego: nałożyć dyszę grillową [10] na dyszę główną [1]. Dysza grillowa ułatwia rozpalić węgiel drzewny.

6. Po zakończeniu pracy, poczekaj aż urządzenie ostygnie i włóż z powrotem do pudełka, w którym było sprzedane. Odłóż w miejsce suche, wentylowane i z dala od zasięgu dzieci.

8 CZYSZCZENIE

Właściwe i regularne czyszczenie zapewnia bezpieczeństwo użytkowania oraz przedłuża żywotność urządzenia.



Ostrzeżenie! Wyłącz urządzenie, odłącz od zasilania i pozostaw do ostygnięcia przed wykonaniem czyszczenia i konserwacji w celu uniknięcia porażenia prądem elektrycznym i oparzenia.

1. Obudowę urządzenia oraz dyszę przecierać suchą szmatką.
2. Należy regularnie czyścić urządzenie.
3. Nie czyścić przy użyciu żrących ani ściernych środków czyszczących.
4. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie i innych cieczach.

9 NAPRAWA I KONSERWACJA

Urządzenie nie zawiera części serwisowanych przez użytkownika. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Zawsze zlecaj naprawę fachowcowi.

Jeśli przewód sieciowy jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwis techniczny lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.

10 PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

- a) Urządzenie należy czyścić zgodnie z opisem. Zalecane jest przechowywanie urządzenia w oryginalnym opakowaniu.
- b) Zawsze przechowuj urządzenie w suchym wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- c) Chronić urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu.

11 UTYLIZACJA

Materiały z opakowania nadają się w 100 % do wykorzystania jako surowiec wtórny i są oznakowane symbolem recyklingu. Utylizacji opakowania należy dokonać zgodnie z przepisami lokalnymi.

Materiały z opakowania należy zabezpieczyć przed dziećmi, gdyż stanowią one potencjalne źródło zagrożenia.

Właściwa utylizacja urządzenia:

1. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE symbolem przekreślonego kołowego kontenera na śmieci (jak obok) oznacza się wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce.
2. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol kołowego kontenera, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.
3. Składniki niebezpieczne znajdujące się w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym wpływają negatywnie na środowisko i zdrowie ludzi.
4. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.
5. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych udzieli Państwu administracja gminna lub sprzedawca urządzenia.



12 DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Produkt został zaprojektowany, wyprodukowany i wprowadzony na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

13 GWARANCJA

W celu reklamacji produktu **należy dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w dowolnym sklepie sieci Biedronka.**

Wszystkie pytania i problemy związane z funkcjonowaniem wyrobu, zgłoszeniem reklamacji można kierować na poniższy adres e-mail:

- infolinia@vershold.com
- lub kontaktować się telefonicznie: **+48 667 090 903**

Informacje o statusie naprawy można uzyskać kontaktując się z serwisem.

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny urządzeń prowadzi firma QUADRA-NET Sp. z o.o.

tel. 61/853 44 44

tel. kom. 664 44 88 00

email: infolinia@quadra-net.com

www: www.quadra-net.pl

Twoja opinia jest dla nas ważna. Oceń nasz produkt pod adresem:

www.vershold.com/opinie

Producent (Gwarant)

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warszawa

Polska

Wyprodukowano w Chinach

Karta gwarancyjna

1. Stempel
2. Data sprzedaży
3. Podpis
4. Nazwa sprzętu
5. Model sprzętu
6. Nr seryjny lub nr partii

Ogólne warunki gwarancji

1. Gwarant niniejszego produktu gwarantuje, że w okresie 36 miesięcy od daty zakupu produktu, potwierdzonej prawidłowo wypełnioną kartą gwarancyjną, produkt będzie, wedle uznania Gwaranta, podlegał:
 - a) bezpłatnej naprawie przez Gwaranta, z zastrzeżeniem, że zdemontowane, uszkodzone lub wadliwe części produktu w celu zapewnienia bezpieczeństwa Klienta stają się własnością Gwaranta,
 - b) wymianie produktu na nowy w miejscu zakupu produktu, w związku z czym uszkodzony lub wadliwy produkt staje się własnością Gwaranta,
 - c) zwrotowi w zamian za zwrot ceny za zakupiony produkt, w związku z czym uszkodzony lub wadliwy produkt staje się własnością Gwaranta.
2. Za produkt uszkodzony uważa się taki produkt, który nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną tego stanu jest wewnętrzna właściwość urządzenia.
3. Uprawniony z gwarancji jest zobowiązany dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w danym sklepie w celu reklamowania sprzętu. Przy realizacji uprawnień z tytułu gwarancji należy okazać prawidłowo wypełnioną kartę gwarancyjną lub paragon/fakturę zakupu oraz wskazać możliwie dokładny opis wady urządzenia, w szczególności zewnętrzne objawy wady urządzenia.
4. Karta gwarancyjna bez pieczętki, daty sprzedaży, podpisu sprzedawcy jest nieważna.
5. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi nie powstałymi z winy producenta lub dystrybutora, a w szczególności z powodu wadliwego użytkowania lub wynikłymi w następstwie działania siły wyższej.
6. Gwarancją nie są objęte produkty, w których usunięta została plomba zabezpieczająca, chyba, że dokonał tego uprawniony pracownik serwisu.
7. Punkt naprawczy dołoży wszelkich starań, aby dokonać naprawy w terminie 21 dni. Termin ten może ulec przedłużeniu do 1 miesiąca w przypadku zaistnienia potrzeby zakupu części zapasowych, którymi nie dysponuje aktualnie punkt naprawczy.
8. Zaleca się reklamowanie sprzętu kompletnego celem usprawnienia działań serwisowych.
9. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej zgodnie z postanowieniami Kodeksu Cywilnego z dnia 23 kwietnia 1964 roku [Dz.U.2014.121].
10. Terytorialny zasięg ochrony gwarancyjnej: terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

NITEO[®]

HEAT GUN 2000 W

Model: HG0192-22



CONTENTS

1	INTENDED PURPOSE	16
2	TECHNICAL DATA	16
3	SAFE OPERATION RULES AND WARNINGS	16
4	SAFETY FOR LASER POINTERS	20
5	OVERVIEW	21
6	KIT CONTENTS	22
7	USE	22
8	CLEANING	23
9	REPAIR AND MAINTENANCE	23
10	STORAGE AND TRANSPORTATION	24
11	DISPOSAL	24
12	DECLARATION OF CONFORMITY	24
13	WARRANTY	24

1 INTENDED PURPOSE

The device is intended for paint removal, heating (of e.g. heat-shrink sleeves), and for forming and welding plastics. In addition, it can be used to separate glued connections, and to defrost water systems. Any other uses or modifications of the device are considered as unintended use, and pose significant security risks.

Following the instructions in this manual will ensure safe use of the device. The manufacturer shall bear no responsibility for the device operation, if it has been modified or used not in accordance with the intended use.

The device is intended for household use only.

2 TECHNICAL DATA

Model	HG0192-22
Lot number	POJM220192
Power supply	220-240 V~, 50 Hz
Power rating	2000 W
Temperature, step I	approx. 400°C
Temperature, step II	approx. 600°C
Air flow, step I	approx. 250 l/min
Air flow, step II	approx. 500 l/min
Power cord length	2 m
Protection rating	Class II

3 SAFE OPERATION RULES AND WARNINGS

WARNING

Read all safety regulations and instructions.



Failure to observe safety regulations and instructions may result in electric shock, fire and/or serious bodily injury.

Follow all the safety instructions and keep them for future reference.

The term "power tool" used in warnings refers to power-operated power tools (with a power cord) and to battery-powered power tools (without a power cord).

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- A fire may result if the appliance is not used with care, therefore:

Be careful when using the appliance in places where there are combustible materials.

- Do not apply to the same place for a long time.
- Do not use in presence of an explosive atmosphere.
- Be aware that heat may be conducted to combustible materials that are out of sight.
- Place the appliance on its stand after use and allow it to cool down before storage.
- Do not leave the appliance unattended when it is switched on.

If the power cord is damaged, it must be replaced with an identical one by the manufacturer, a service center, or a qualified person.

1. Work place safety

- a) **Keep the work place clean and well lit.** Clutter and insufficient lighting can cause accidents.
- b) **Do not use power tools in explosive environments containing flammable liquids, gases, or dusts.** Power tools produce sparks, which may ignite dusts or vapours.
- c) **When operating a power tool, keep children and other persons away from the work place.** Distraction may result in loss of control over the tool.

2. Electrical safety

- a) **Make sure the power cord plug matches the mains socket. Do not modify the plug in any way. Do not use any plug adapter for powering tools requiring protective grounding.** Unmodified plugs and matching electrical sockets lower the risk of electric shock.
- b) **Avoid touching grounded objects, such as pipes, radiators, ovens or refrigerators while operating the tool.** The risk of electric shock is higher when the body of the individual operating a power tool is grounded.
- c) **Never expose power tools to rain or moisture.** Water penetrating into a power tool increases the risk of electric shock.
- d) **Never use the power cord for any unauthorized purpose. Do not carry or hang the tool by the cord and do**

not pull the cord to remove the plug from the socket. Keep the cord away from heat sources, oil, sharp edges or moving parts of the device. Damaged or tangled cords increase the risk of electric shock.

- e) **Use only approved extension cords for power tools operated outdoors.** Using an extension cord certified fit for outdoor use lowers the risk of electric shock.
- f) **If you cannot avoid using power tools in a humid environment, use an earth leakage current breaker [Residual-Current Device – RCD].** Using a residual current operated circuit-breaker lowers the risk of electric shock.

3. Personal safety

- a) **Remain watchful and focused when operating a power tool. Use your good judgement. Power tools must not be operated by individuals who are tired or under the influence of drugs, alcohol, or medications.** A moment's inattention when operating a power tool may result in serious injuries.
- b) **Use personal protection equipment (PPE). Always wear protective goggles.** Using PPE, such as a dust mask, anti-slip footwear, a hard hat or ear protection, depending on the power tool type and purpose, will reduce the risk of injury.
- c) **Secure the tool against unintended activation. Ensure that the on/off switch is set to "off" before connecting the power tool to the mains or battery or before handling.** Holding a finger on the on/off switch while carrying the device or while connecting it to the mains can cause an accident.
- d) **Disconnect all adjusting accessories and keys before switching the device on.** Any such item, when connected to the moving parts of the power tool, can cause an injury.
- e) **Avoid situations in which the user's body position is unnatural. Make sure your working position is safe and always keep your balance.** You will have better control over your power tool if the unexpected happens.
- f) **Wear suitable work clothes. Do not wear loose clothes or jewellery. Keep your hands, clothes and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can get entangled in moving parts.
- g) **Ensure that dust extractors/absorbers, if any, are correctly connected and operated.** Using dust-reduction devices decreases the level of dust-related hazard.
- h) **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

4. Operating and taking care of a power tool

- a) **Do not overload your power tools. For performing a given type of work, use a power tool designed for that purpose.** Your work will be more comfortable and safer if you operate the tools within their specification/service ranges.
- b) **Do not use any power tool if its on/off switch is damaged.** Any power tool that cannot be turned on or off using the on/off switch can pose a hazard and must be repaired.
- c) **Prior to the power tool adjustment, change of accessories, or storage, unplug the power tool or remove the battery from it.** This precaution will prevent unintended operation of the tool.
- d) **Keep unused power tools out of children's reach.** Untrained persons or persons who have not read these instructions are not allowed to use power tools. Power tools operated by untrained individuals are unsafe.
- e) **Ensure adequate maintenance of power tools. Make sure that the moving parts of the device**

work without fault and are not blocked, cracked or damaged, which could impact proper operation of the device. A damaged power tool should be repaired before it is operated. Many accidents are caused by lack of adequate maintenance of power tools.

- f) **Power tools, accessories, terminal units, etc., must be used in accordance with these safety regulations, in the manner designed for the given type of device and type of work performed.** Using a power tool for purposes other than its intended use may result in hazardous situations.
- g) **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.
- 5. **Service**
 - a) **The device should be serviced by qualified personnel, and any repairs should be only performed using original spare parts.** This will ensure safe use of the device.
 - b) **If the power cord is damaged, it must be replaced with an identical one by the manufacturer, a service center, or a qualified person.**
 - c) **Do not attempt to open the body or disassemble any part of the device.** There are no user-serviceable parts inside the device.
 - d) **Regularly check the power cord for damage. If it is damaged, power tool cannot be used.** The cord should be repaired immediately.

6. Additional instructions for the HEAT GUN 2000 W



CAUTION! Avoid injuries, fire, and health hazards:

- In the event of emergency immediately unplug the device.



RISK OF INJURY! Never use the device as a hair dryer.

- Do not aim the hot air stream at people or animals.
- Do not look directly into the main nozzle opening [1].



RISK OF BURNS! Do not touch the hot nozzle. Wear protective gloves.

- Wear protective goggles.



RISK OF FIRE AND EXPLOSION! The device generates high temperature. Reckless handling results in high risk of fire and explosion.

- Do not operate in the vicinity of flammable gases or materials, or in potentially explosive atmospheres. Hazardous gases can also occur during processing of plastics, paints, varnishes, etc. Always ensure adequate ventilation.
- Prior to putting the device aside for storage, wait for it to cool down. Position it upright, with the nozzle pointing up.
- Never operate the device without supervision.
- During breaks, in particular when performing any works on the device (such as nozzle replacement), and when the device is not in use, always keep it unplugged.
- Only point the device at the same spot for a short time.
- Hold the nozzle outlet at an appropriate distance from the work piece or work surface. If the air flow is hindered or blocked, overheating can occur.
- Pay attention to the immediate vicinity of the work place, and to surrounding areas. The heat can ignite flammable items, which are out of sight.
- Always keep the device clean, dry, and free from oil or grease.
- Never use the device for any purpose other than its intended use.

To obtain an electronic version of the instruction manual, visit

www.instrukcje.vershold.com.

4 SAFETY FOR LASER POINTERS

	Read the manual.
	General warning sign, draws the attention of any operator to general hazards. Used in combination with other warning notes or symbols, which, if not observed, may result in injuries or damage to the device.
	The product is compliant with the requirements of the applicable EU directives.
	Protection class II: Protection against electric shock is ensured by adequate insulation (double or enhanced), the failure of which is very unlikely.
	Disposal of waste electrical and electronic equipment — see the DISPOSAL section of this manual.
	Disconnect the device from the power source.
	Symbol indicating that the manufacturer has made a financial contribution to the operation of a packaging materials recovery and recycling system.
	Designation of the packaging material — corrugated cardboard.
	For indoor use only.
	Labeling indicating the need for waste segregation.
	Designation of the container to which the waste should go - paper (blue container).

5 OVERVIEW



- 1. Main nozzle
- 2. Air intake
- 3. On/off switch, and temperature and air flow control
- 4. Body
- 5. Handle
- 6. Bracket for vertical position
- 7. Power cord with plug
- 8. Reduction nozzle
- 9. Flat nozzle
- 10. Barbecue lighting nozzle
- 11. Protector nozzle



6 KIT CONTENTS

The package should contain the following:

QUANTITY	ITEM
1	HEAT GUN 2000 W
1	Reduction nozzle
1	Flat nozzle
1	Barbecue lighting nozzle
1	Protector nozzle
1	Instruction manual

Open the packaging and carefully take the device out. Check that the kit is complete and intact. Make sure the plastic parts and the power cord are not damaged. If you find that any components are missing or damaged, contact the dealer, and do not use the device. Keep the packaging or dispose of it in accordance with local regulations.



Caution!

For the safety of children, do not leave any packaging parts accessible and unattended (plastic bags, cardboard boxes, Styrofoam etc.). Risk of suffocation!

7 USE

7.1 Before use

Unpack the device.

7.2 Installing tips

The kit includes 4 nozzles. Including:

- Reduction nozzle
- Flat nozzle
- Barbecue lighting nozzle
- Protector nozzle

Select the appropriate tip and put it on the air outlet

7.3 Operation



Caution! Risk of burns! During operation, the device, and in particular its main nozzle and tips, heat to very high temperatures (400°C - 600°C). Observe particular caution and touch only the device handle [5] during operation.



Caution! Do not inhale the vapours that occur.

1. Switching the device on

Slide the on/off switch [3] to the "I" or "II" position.

2. Switching the device off

Slide the on/off switch [3] to "0" position.

3. Setting the airflow and temperature:

Use the temperature and air flow control [3] to switch on one of two different steps of air flow and temperature. Depending on the application, select the appropriate air flow and temperature:

Control step	Air flow	Temperature
Step I	250 l/min	400 °C
Step II	500 l/min	600 °C

- When you have finished work, wait for the device to cool down and put it back into the original box. Store in a dry and ventilated place, out of the reach of children.

7.4 Usage of nozzles

- Make sure the appropriate tip is installed on the device. See section **7.2 Installing tips**.
- Protector nozzle [11]** — removal of paints and varnishes: attach the protector nozzle [11] onto the main nozzle [1]. The nozzle spatula shape is used to direct the hot air stream. Use a separate spatula to remove the paint or varnish.
- Flat nozzle [9]** — glue removal, paint softening: attach the flat nozzle [9] onto the main nozzle [1]. Avoid heating for too long, burnt varnish is very difficult to remove. Many adhesives can be softened by heat application. Glued connections can then be separated, and excess glue removed.
- Reduction nozzle [8]** — welding of plastics: attach the reduction nozzle [8] onto the main nozzle [1]. Apply the reduction nozzle [8] for heat-shrink sleeves and films.
- Barbecue lighting nozzle [10]** — ignition of charcoal: put the barbecue lighting nozzle [10] onto the main nozzle [1]. The barbecue lighting nozzle facilitates ignition of charcoal.
- When you have finished work, wait for the device to cool down and put it back into the box in which you bought it. Store in a dry and ventilated place, out of the reach of children.

8 CLEANING

Correct and regular cleaning will improve the safety and extend the life span of the device.



Warning! Switch off the device, unplug it and let it cool down before cleaning and maintenance to avoid electric shock and burns.

- Wipe the device housing and the nozzle with a dry cloth.
- Clean the device regularly.
- Never use caustic or abrasive cleaning agents to clean the device.
- Do not immerse the device in water or other liquids.

9 REPAIR AND MAINTENANCE

The device does not contain any user-serviceable parts. Do not attempt to repair the device on your own. Always have a specialist perform repairs.

If the power cord is damaged, it must be replaced with an identical one by the manufacturer, a service center, or a qualified person.

10 STORAGE AND TRANSPORTATION

- a) Always leave the device to cool down before storage and transport.
- b) Always keep the device in a dry, well-ventilated place out of children's reach.
- c) Protect the device against vibration and shock during transport.

11 DISPOSAL

All the packaging materials are 100% recyclable, and are labelled as such. Dispose of the packaging in accordance with local regulations. Keep the materials out of children's reach, as the materials can pose a hazard.

Proper disposal of the device:

1. According to the WEEE Directive (2012/19/EU), the crossed-out wheellie bin symbol (shown on the side) is used to label all electric and electronic devices requiring segregation.
2. After the end of its useful lifetime, this product cannot be disposed of as normal municipal waste — instead, it must be turned over to an electrical and electronic equipment collection and recycling point. The crossed-out wheellie bin symbol placed on the product, instruction manual or package communicates this requirement.
3. Hazardous components in electronic and electrical equipment have a negative impact on the environment and human health.
4. Plastics contained in the device can be recycled in accordance with the specific marking. By recycling materials and spent equipment you will help to protect the environment.
5. Information on electric and electronic devices collection centres is available from local government agencies or from the vendor.



12 DECLARATION OF CONFORMITY

The product has been designed, manufactured and marketed in accordance with the requirements of European Union Directives and therefore the product has been CE marked and has been issued with a declaration of conformity made available to market regulators.

13 WARRANTY

In order to submit a complaint about the product, submit the device to the Customer Service Point at any Biedronka store.

Should you have any questions or issues related to product operation, send them to the following e-mail address:

- infolinia@vershold.com
- or contact us by phone: +48 667 090 903

Information on the repair status may be obtained by contacting the relevant service desk.

Warranty and post-warranty service provider:

QUADRA-NET Sp. z o.o.

tel. 61/853 44 44 mobile 664 44 88 00

e-mail: infolinia@quadra-net.com

www: www.quadra-net.pl

Your opinion is important to us. Please evaluate our product at:

www.vershold.com/opinie

Manufacturer (Warrantor):

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

ul. Żwirki i Wigury 16A,

02-092 Warsaw, Poland

Made in China

Warranty card

1. Stamp
2. Sale date
3. Signature
4. Appliance name
5. Appliance model
6. Serial No. or lot No.

General Terms and Conditions of the Warranty

1. The Warrantor for this product warrants that within 36 months from the product purchase date, confirmed with a duly completed warranty card, the product shall be, at the discretion of the Warrantor, subject to:
 - repairing the product free of charge, subject to the condition that any dismantled, damaged or faulty parts, in order to ensure the Customer's safety, shall become the Warrantor's property,
 - replacing the product with a new one at the point of purchase, subject to the condition that the damaged or faulty product shall become the Warrantor's property,
 - returning the price of the product to the User, subject to the condition that the damaged or faulty product shall become the Warrantor's property.
2. A defective/damaged product is a product failing to provide the features described in the User's Manual due to intrinsic properties of the device.
3. The Beneficiary under the warranty shall deliver the device to the Customer Service Point at a given store in order to submit a complaint about the equipment. When asserting your rights under warranty, you need to present the proof of purchase (purchase receipt, invoice) together with a description of the defect in as much detail as possible, in particular of the external manifestations of the defect.
4. A warranty card without the vendor's stamp and signature or sale date is invalid.
5. The warranty excludes products with physical damage other than that caused by the manufacturer or distributor, including specifically any damage resulting from incorrect usage or force majeure.
6. . The warranty excludes products without the tamper-proof seal, unless an authorized Service employee has removed the seal.
7. The repair center shall make every effort to complete the repair within 21 days. The said time limit may be extended to 1 month in the event that spare parts currently unavailable at the Service must be purchased.
8. It is recommended that the complete product be submitted together with the complaint so as to facilitate service operations.
9. This warranty for the sold consumer product does not exclude, restrict or suspend any rights of the Buyer stemming from warranty regulations for defects in goods sold pursuant to the Civil Code of 23 April 1964 [Journal of Laws Dz.U.2014.121].
10. The warranty shall be applicable within the territory of the Republic of Poland.

NITEO[®]

tools for better work.

